



Alla, Missier il-ħniena,
bil-mewt u l-qawmien ta' Ibnu għall-ħajja,
ħabbeb mill-ġdid id-dinja miegħu,
u sawwab fuqna l-Ispirtu qaddis tiegħu
għall-mahfrah tad-dnubiet.
Hu, bil-ministeru tal-Knisja,
jaħfirlek u jagħtik is-sliem.

U jiena naħfirlek dnubietek
+ fl-isem tal-Missier u tal-Iben u tal-Ispirtu s-Santu



God, the Father of mercies,
through the death and resurrection of his Son
has reconciled the world to himself
and sent the Holy Spirit among us
for the forgiveness of sins;
through the ministry of the Church
may God give you pardon and peace,

and I absolve you from your sins
+ in the name of the Father, and of the Son,
and of the Holy Spirit.



Dio, Padre di misericordia,
che ha riconciliato a sé il mondo
nella morte e risurrezione del suo Figlio,
e ha effuso lo Spirito Santo
per la remissione dei peccati,
ti conceda, mediante il ministero della Chiesa,
il perdono e la pace.

E io ti assolvo dai tuoi peccati
+ nel nome del Padre e del Figlio
e dello Spirito Santo.

